



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

N. 966 del 15/12/2023

**Oggetto: CONVENZIONE CON LA SEZIONE A.B.I.O. "ASSOCIAZIONE PER IL BAMBINO IN OSPEDALE" DI VERBANIA PER PRESTAZIONI DI VOLONTARIATO IN AMBITO SANITARIO – BIENNIO 2024/2025**

DIRETTORE GENERALE - DOTT.SSA CHIARA SERPIERI  
(NOMINATO CON DGR N.11-3293 DEL 28/05/2021)

DIRETTORE AMMINISTRATIVO - AVV. CINZIA MELODA

DIRETTORE SANITARIO - DOTT.SSA EMANUELA PASTORELLI



**REGIONE  
PIEMONTE**

Il presente documento informatico è sottoscritto con firma digitale, creato e conservato digitalmente secondo la normativa vigente



**A.S.L. V.C.O.**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

Struttura proponente: DIREZIONE SANITARIA PRESIDIO OSPEDALIERI VERBANIA DOMODOSSO

L'estensore dell'atto: Ubaldino Paola

Il Responsabile del procedimento: Ubaldino Paola

Il Dirigente/Funziario: Ossola Orietta

Il funzionario incaricato alla pubblicazione.



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## **IL DIRETTORE GENERALE**

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020.

“ Richiamata la deliberazione n. 44 del 31 Gennaio 2022 con la quale si stipulava per il biennio 2022/2023 convenzione con l'ABIO “Associazione per il bambino in ospedale” di Verbania per lo svolgimento di attività di volontariato, presso l'A.S.L. VCO ed in particolare modo presso la S.C. di Pediatria del P.O. di Verbania con l'obiettivo di accogliere in ospedale il bambino e la sua famiglia, animare – con il gioco ed altre attività ludiche – la giornata del bambino ricoverato e sostenere la sua famiglia durante il periodo della degenza.

Vista la comunicazione prot. ASL n. 70544 del 13 Novembre 2023 con la quale il Presidente dell'ABIO Verbania richiedeva di poter rinnovare la suddetta convenzione per un ulteriore biennio alle medesime condizioni in atto.

Evidenziato che sia il Direttore della SOC Pediatria che il Direttore del Dipartimento Materno Infantile comunicavano per le vie brevi il parere favorevole al rinnovo della convenzione di che trattasi.

Di dare altresì atto che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui a deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12/5/2017, la sottoscrizione della convenzione approvata con il presente atto viene demandata alla D.ssa Orietta OSSOLA – Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola.

Condivisa la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.

Acquisiti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 3 del d.Lgs. 502/1992 e smi, come formulati nel frontespizio del presente atto

## **DELIBERA**

- 1) di stipulare convenzione biennale, dal 1 Gennaio 2024 al 31 Dicembre 2025, con l'associazione ABIO “Associazione per il bambino in Ospedale” avente sede in Verbania, per prestazioni di volontariato nell'ambito sanitario, autorizzando l'accesso presso la SOC Pediatria dell' A.S.L. V.C.O. secondo le modalità indicate nel disciplinare allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale;



Il presente documento informatico è sottoscritto con firma digitale, creato e conservato digitalmente secondo la normativa vigente



**A.S.L. V.C.O.**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

- 
- 2) di affidare alla Direzione Sanitaria Ospedaliera tutti gli adempimenti derivanti dal presente accordo e di dare atto che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui a deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12/5/2017, la sottoscrizione della convenzione approvata con il presente atto viene demandata alla D.ssa Orietta OSSOLA – Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola
  
  - 3) di dare mandato alla SOC Affari Generali Legali e Istituzionali di trasmettere copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 14 della L.R. n. 10 del 24 gennaio 1995



**A.S.L. V.C.O.**  
Azienda Sanitaria Locale  
del Verbanio Cusio Ossola



## **ALLEGATO A**

### **CONVENZIONE CON LA SEZIONE A.B.I.O. "ASSOCIAZIONE PER IL BAMBINO IN OSPEDALE" DI VERBANIA PER PRESTAZIONI DI VOLONTARIATO IN AMBITO SANITARIO**

#### **T R A**

**L' ABIO VERBANIA – Associazione per il Bambino in Ospedale"** di seguito denominata A.B.I.O. avente sede legale in Verbania c/o centro servizi per il Volontariato – via Vittorio Veneto 135 CF. 93025030037 rappresentata nella persona del presidente pro-tempore Sig.ra Laura BURGNI

#### **E**

**L'Azienda ASL V.C.O.** - con sede in Omegna, via Mazzini n. 117 Partita I.V.A. 00634880033 rappresentata ai fini del presente atto dal Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola D.ssa Orietta OSSOLA ivi domiciliato ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale approvato con deliberazione D.G. n. 290 del 12/5/2017

#### **PREMESSO CHE:**

- con il D Lgs 117/17, in continuità con la precedente legge 266/91 lo Stato italiano ha riconosciuto il valore sociale e la funzione dell'attività di volontariato come espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo proponendosi di promuovere lo sviluppo – salvaguardandone l'autonomia e l'apporto originale – per il conseguimento delle finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale;
- ABIO VERBANIA risulta iscritta al Registro del Volontariato al num. 21 da L. 12/01/2007 e, ai sensi dell'art 101, c 3 D Lgs 117/17, ciò comporta il riconoscimento del requisito dell'iscrizione al Registro Unico Nazionale del Terzo Settore nelle more dell'istituzione del Registro medesimo;
- la predetta legge:
  - prevede che le organizzazioni di volontariato - al pari degli altri ETS - possano svolgere le attività in strutture proprie o nell'ambito di strutture pubbliche;
  - prevede, altresì, che tra le organizzazioni di volontariato iscritte ai Registri del volontariato e gli Enti Pubblici possano essere stipulate convenzioni che regolano i reciproci rapporti di collaborazione, nonché le modalità di svolgimento delle prestazioni che formano oggetto dell'attività di volontariato ai sensi dell'art 56.



**A.S.L. V.C.O.**  
Azienda Sanitaria Locale  
del Verbanò Cusio Ossola



- ABIO VERBANIA ODV fa parte del Movimento ABIO e riconosce nella Fondazione ABIO il soggetto custode dei principi del Movimento; l'associazione fa pertanto proprie tutte le disposizioni regolamentari e di prassi assunte nel tempo dalla Fondazione, impegnando l'ente e i propri aderenti a rispettarle, in quanto compatibili con il suo status di organizzazione di volontariato.
- Poiché ABIO – Associazione per il bambino in ospedale – opera all'interno dell'Ospedale CASTELLI di VERBANIA, in particolare presso la struttura complessa di Pediatria, ponendo a disposizione gratuita dei bambini ammalati, delle famiglie e della stessa struttura sanitaria il sostegno di volontari qualificati e formati;
- L'ASL VCO richiede collaborazione di ABIO VERBANIA utile alla riduzione del rischio di trauma da ospedalizzazione, attraverso l'accoglienza del bambino e dell'adolescente che accedono in ospedale per qualsiasi necessità sanitaria di diagnosi e cura, e della loro famiglia.
- si ritiene con il presente atto di regolare le modalità di tale collaborazione

Le Premesse costituiscono per intero parte integrante e sostanziale della presente Convenzione. La presente Convenzione è da intendersi come definitiva e supera ogni precedente intesa e documento e, pertanto, eventuali dichiarazioni o affermazioni fatte prima della conclusione della stessa e qui non espressamente riprodotte o richiamate, devono ritenersi prive di ogni effetto;

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **ART. 1**

La finalità dell'Associazione, come risulta dallo statuto ABIO, è fornire aiuto al bambino e all'adolescente ammalato e alla sua famiglia nelle piccole necessità e organizzando, nel tempo libero dalle cure e secondo gli orari fissati con il Responsabile del reparto, giochi ed attività didattiche per intrattenere i piccoli pazienti. Il servizio prestato è volontario, qualificato e gratuito.

### **ART. 2**

ABIO si impegna a collaborare con il personale ospedaliero per attività socializzanti o quant'altro si rivelasse utile per un sostegno psico-sociale ai bambini stessi e per il miglioramento della qualità degli interventi a vantaggio degli utenti, con esclusione di qualsiasi attività sanitaria o di manipolazione sui pazienti.

### **ART. 3**

L'azione di ABIO si porrà sempre in rapporto di integrazione con quella del personale sanitario e sociale dell'ospedale e non potrà mai configurarsi come supplenza dell'attività del personale stesso.

Al fine di realizzare al meglio l'integrazione, i volontari ABIO saranno disponibili a partecipare a riunioni di reparto con il personale sanitario per concordare le modalità di



**A.S.L. V.C.O.**  
Azienda Sanitaria Locale  
del Verbanò Cusio Ossola



un miglior coordinamento dell'attività di reparto.

In particolare la collaborazione ad attività socializzanti avverrà sotto il controllo e la responsabilità del personale del reparto.

#### **ART. 4**

ABIO si impegna a realizzare in proprio attività formative per i volontari.

E' disponibile a collaborare gratuitamente alle attività formative della scuola infermieri e ausiliari, presentando le tematiche inerenti finalità e attività del volontariato socio-sanitario.

#### **ART. 5**

L'ASL VCO e ABIO garantiscono reciprocamente l'osservanza di quanto sancito dalle norme in materia di privacy di cui al Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice privacy) e s.m.i., nonché dal GDPR 2016/679 (Regolamento Europeo Privacy).

I volontari che prestano la propria opera all'interno delle strutture organizzative dell'ASL VCO sono tenuti alla massima riservatezza su tutto ciò di cui dovessero venire a conoscenza per ragione della propria attività.

In ogni caso l'Associazione "ABIO" è direttamente responsabile dei danni eventualmente cagionati ad altri in conseguenza di un illecito trattamento di dati personali imputabile a suoi associati, dipendenti o collaboratori

#### **ART. 6**

I volontari in elenco godranno di copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie connessi allo svolgimento della loro attività, nonché per la responsabilità civile verso i terzi. L'onere della copertura sarà a carico di ABIO Verbania ODV secondo quanto previsto dall'art. 18, c 3, D.Lgs 117/17.

#### **ART. 7**

La struttura complessa di Pediatria dell'Ospedale CASTELLI di VERBANIA per il perseguimento delle finalità e lo svolgimento dell'attività di ABIO pone a disposizione dei volontari un locale fornito di armadietti. In caso di richiesta sono disponibili sale adibibili a riunioni presso i locali di reparto, al di fuori delle fasce temporali di utilizzo istuzionale, o in zone adiacenti.

#### **ART. 8**

Ai volontari sarà consentito l'ingresso nei reparti in orari concordati

#### **ART. 9**

I volontari riceveranno dall'ASL VCO dettagliate informazioni sui rischi specifici esistenti negli ambienti in cui sono chiamati ad operare e sulle misure di prevenzione e di emergenza adottate in relazione alla propria attività secondo quanto previsto dall'art. 3 comma 12-bis del D.Lgs. 81/2008.



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbanio Cusio Ossola



### **ART. 10**

Le parti si impegnano a verificare in uno spirito di collaborazione e reciproca comprensione la corretta applicazione della presente convenzione con particolare riferimento a quegli aspetti che riguardano la qualità del servizio ai pazienti ed il coordinamento dell'attività

Eventuali inadempienze verranno contestate dai responsabili ai responsabili della controparte e non dovranno essere oggetto di discussioni personali tra volontari e membri del personale sanitario.

Potrà essere costituita, se ritenuto necessario, una commissione mista incaricata di valutare l'andamento della collaborazione, anche in periodiche riunioni con volontari, operatori e responsabili.

### **ART. 11**

In relazione alle misure urgenti necessarie per fronteggiare emergenze epidemiologiche come quella occorsa a partire dal 2020 di COVID-19, ABIO VERBANIA proporrà a OSPEDALE CASTELLI, tempo su tempo, linee guida per lo svolgimento in sicurezza delle attività di volontariato in reparto, sulla base delle indicazioni e delle linee guida sviluppate a livello nazionale da Fondazione ABIO Italia.

Ospedale CASTELLI e ABIO potranno concordare l'adozione delle Linee Guida proposte da ABIO, oppure quelle proposte da Ospedale CASTELLI o l'integrazione delle disposizioni delle prime con le seconde.

### **ART. 12**

La presente convenzione ha validità dal 1 Gennaio 2024 al 31 Dicembre 2025 e potrà essere rinnovata salvo disdetta da inoltrarsi in qualsiasi momento, da una delle parti, con preavviso a mezzo di lettera raccomandata A.R. di almeno 30 giorni.

### **ART. 13**

La presente convenzione è esente da imposta di bollo e di registro ex art 82, cc 3 e 5 del D Lgs 117/17.

Letto confermato e sottoscritto

Per l'ASL VCO

Il Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola

D.ssa Orietta OSSOLA \_\_\_\_\_

Il Rappresentante legale ABIO VERBANIA ODV

**Laura Burgni** \_\_\_\_\_